

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis

Nr. 260, Sa./So.

7./8. April 07

Moin zusammen ...

Gute Nachbarschaft ist Gold wert. Schon im normalen Alltagsleben steigert es die Lebensqualität, wenn in den umliegenden Häusern sympathische Menschen siedeln. Von besonderem Wert ist die Nachbarschaft, wenn der Nachbar über etwas verfügt, dass man selber gerade dringend benötigt. Während sich eine Tasse Mehl bei nahezu jedem Nachbarn ausborgen lässt, war unser Ansinnen am letzten Mittwoch deutlich schwerer zu befriedigen:

Gegen 21:15 Uhr, versagte unsere Druckmaschine, als sie gerade mal ein Viertel der letzten *Büsum spontan*-Ausgabe ausgespuckt hatte. Nun war guter Rat teuer. Wer drückt um diese Zeit noch den Rest der Auflage?

Gut, wenn eine Nachbarin neben Mehl und Zucker auch einen DIN A3-Kopierer im Haus hat. Als Betreiberin eines Vermietbüros fiel Sylvia unter diese Kategorie. Die tauschte sofort ihren Schlafanzug wieder gegen ihre Alltagsbekleidung und lotste uns in ihr Büro. Der Kopierer machte sich sodann mit großer Gelassenheit an seine Aufgabe, schaffte es aber vor Tagesanbruch, die gesamte Auflage fertig zu stellen. Schlaf gab es in dieser Nacht zwar wenig, aber dafür wurde während des Kopierens manche Anekdote ausgetauscht. Soviel Hilfsbereitschaft verdient ein Dankeschön an dieser Stelle!

Wir wünschen allen Lesern und Freunden ein Frohes Osterfest!

*Meike und Kai Klüwer
Büsum spontan*

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach *Helgoland* mit MS *Funny Girl*

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System



REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34 / 93 82 20

Gezeiten für Büsum

7 Sa	4.00	10.08	16.14	22.21
8 So	4.27	10.34	16.40	22.48
9 Mo	4.55	11.04	17.13	23.24

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Jubiläums Hafenfest

„Ein Hafen voll Musik“

55 Jahre

Reederei Cassen Eils

Im Jahre 1952, nur wenige Wochen nach Freigabe der Insel, nahm Kapitän Cassen Eils mit dem Schraubendampfer „Rudolf“ den Liniendienst nach Helgoland auf. Zunächst von Cuxhaven, zwei Jahre später auch von Büsum aus. Das Unternehmen wuchs und war aus dem Seebäderdienst nicht mehr wegzudenken. Voraussichtlich im Juni dieses Jahres wird der 6-millions-te Eils-Fahrgast an Bord der „Funny Girl“ erwartet.

Am Samstag soll der 55. Geburtstag der Reederei mit einem zünftigen Fest rund um den Museumshafen gefeiert werden. Von 10-23 Uhr



Die Eils-Flotte vor Helgoland

Talkgäste, Interviews und Döntjes (Anekdoten) sowie Tombolarrunden das Programm ab. Eine Budenmeile rund ums Hafenecken lädt zum Bummeln ein.
Sa. ab 10 Uhr, Museumshafen

TEE- & WEINHAUS HANSEN

Qualität überzeugt

Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

präsentiert Moderator „Willi Wichtich“ ein buntes Bühnen- und Showprogramm mit Martin Berger, Christian Andersen, Ingo Brandenburger, Markus on Tour, Duo Sturmflut, Thomas Curtis Gäthje, Tanzgruppe Reetdänzer, Luciano ...

E **Neukauf**
A. Jensen

EDEKA
Super Angebote für Ostersonntag:

Frische span. Erdbeeren 500 g Schale 1.49	Französischer Tortenbrie 50 % Fett i. Tr., 100 g -39
Gutfleisch Nackensteak-Variationen versch. gewürzt, kg 4.99	Gutfleisch Wiener Würstchen 100 g -59

Ostern geöffnet:
Ostersonntag: 7-20 Uhr
Ostersonntag: 14-18 Uhr
Ostersonntag: 11-18 Uhr

Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest!
Familie Jensen und Mitarbeiter
Heider Str. 2a • Tel. 936 200

ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++

WIR WÜNSCHEN IHNEN ALLEN EIN SCHÖNES & SONNIGES OSTERFEST!

IN BÜSUM AUCH OSTERN GEÖFFNET!
OSTER-SONNTAG 14.00-18.30
OSTER-MONTAG 11.00-19.00

Büsum Heide
Hafentörn 4 Friedrichstr. 8-12

STOLZ
Unser Kaufhaus

ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++

Wetter			
Sa	Max: 10 °C	5 - 15 km/h Böen - 40 km/h	
	Min: 5 °C		
So	Max: 9 °C	13 - 20 km/h Böen - 45 km/h	
	Min: 5 °C		
Mo	Max: 13 °C	15 - 20 km/h Böen - 50 km/h	
	Min: 8 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 07.04.**

- 9:00** Deichkrone/Hochhaus Kinderwattwanderung
- 10:00** Museumshafen „Ein Hafen voll Musik“
- 10:00** Mini-Maxi-Club „Backen für den Ostertisch“
- 14:00** Kurpark „Eierspiele im Kurpark“
- 14:00** Molenfeuer/Ankerplatz Infostand Museumshafenverein
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen für Kinder
- 14:00** Kurpark Boule m. d. Nordsee-Boulern
- 14:30** Blanker Hans Führung durch die Sturmflutenwelt
- 15:30** Biersalon Bonde Bundesliga Arena
- 18:00** Büsumer Deichhausen Osterfeuer
- 18:00** Wds.-Stinteck Osterfeuer
- 19:00** Kartbahn Nordseering Osterfeuer

Fortsetzung auf Seite 2

Fahrplan 7./8.04.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr
Sa + So, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
- Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)
Sa 11:45 So 12:00 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
Sa 10:30, 14:30, 16:00, 17:15 Uhr
So 10:45, 14:45, 16:00, 17:15 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)
Sa 9:00, 11:00, 13:15 Uhr
So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Abendfahrt** Sa 19:45 Uhr
in See, ca. 2 Std.
- Reederei H. G. Rahder**
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Riesenwindbeutel und frische Butterwaffeln mit heißen Kirschen, Vanilleeis und Sahne!

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an

>>SAMSTAG, 07.04.

Fortsetzung von Seite 1

20:00 Biersalon Bonde
„Tanzabend“
20:00 Spritzenhaus, Westerstr. |
Live-Musik mit Rainer Zeikau
21:00 Piraten Meer
„Letzte Saunanacht
vor Helgoland“

>>SONNTAG, 08.04.

6:00 St. Clemens-Kirche
Osterfrühgottesdienst
mit Taufen
8:00 Ev. Gemeindehaus
Osterfrühstück
8:00 St. Andreas-Kirche
Feier der Osterliturgie
9:30 St. Clemens-Kirche
Osterfestgottesdienst
10:00 Freitreppe Museumshfn.
Radtour „Rund um die alte Insel
Büsum“
10:00 Deichkrone/Hochhaus
• Naturkundl. Wattwanderung
• Kinderwattwanderung
10:30 Feuerwehrgerätehaus
„Ostern bei der Feuerwehr“
10:30 Ev. Gemeindehaus
„Eine-Welt-Stand“
11:00 Museumshafen
Hafenkonzert/Hafenfest
14:00 Molenfeuer/Ankerplatz
Infostand Museumshafenverein
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Kurpark
Boule m. d. Nordsee-Boulern
15:00 Gäste- u. Verantst'zentr.
Kindertheater
„Alles für die Katz“
16:00 Büsumer Meereswelten
Haifischfütterung
17:00 St. Clemens-Kirche
Benefizkonzert
17:00 Biersalon Bonde
Bundesliga Arena
19:00 Mehrzweckhalle
„Fußball für jedermann“
20:00 Spritzenhaus, Westerstr. |
Karaoke mit Rainer Zeikau

Mika Sun Sonne ist Leben!
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-21 Uhr
Sa 9-19 Uhr • So 10-16 Uhr
Mittelstraße 9 • Tel. 04834-9659969

Fragen, Wünsche, Anre-
gungen an die Redaktion?
Tel: (0 48 34) 96 04 80

Wo gibt es Büsum spontan?

Überall wo es Brötchen gibt,
an den Tankstellen, beim
KTS und im Internet unter
www.buesum-spontan.de

Gleich nochmal: Hafenfest Osterhafenfest des Museumshafenvereins

Auch der Museumshafenver-
ein feiert traditionell zu Os-
tern sein Hafenfest. Es beginnt
am Ostersonntag um 11 Uhr



„Infobörse“ des Vereins ist das Mo-
lenfeuer auf dem Ankerplatz: Hier
trifft man an jedem Wochenende von
14-16 Uhr auf Mitglieder, die über die
Arbeit des Vereins informieren

mit dem Hafenkonzert an der
Feitreppe. Im Laufe des Nach-
mittages spielen „Die Eidertal-
ler“ auf. Das alte Hafenbecken,
das vom Verein ausgebaut
wurde, ist von zahlreichen
Buden umsäumt, Musiker und
Kunsthändler präsentieren
ihre Können und auch das
leibliche Wohl kommt nicht zu
kurz.

Einen Einblick in die Seefahrts-
geschichte bieten die Vereins-
schiffe „Rickmer Bock“ und
Margaretha, die an diesem Tag
besichtigt werden können.

Familientag & Osterfeuer

Schon zum dritten Mal findet
am Samstagabend das Oster-
feuer auf dem „Nordseering“
im Hafencoog statt und wird
damit langsam zur festen Grö-
ße unter den Büsumer Oster-
veranstaltungen.
Ein Besuch der Outdoor-Kart-
bahn lohnt sich während des
ganzen Tages: Von 10-22 Uhr
werden im Rahmen des Fami-
lientages vergünstigte Fahrten
angeboten.

Ab 19:00 Uhr wird dann das
Osterfeuer angezündet und ab
20 Uhr spielt im Festzelt die

Band „Scruffy Wig“ Partyrock
von A bis Z.

Weitere Osterfeuer:

Auch in **Büsumer Deichhau-
sen** kann man sich am Feuer
wärmen: Dort geht es um 18
Uhr los, angezündet wird um
20 Uhr. Zusätzlich heizen DJ
Michael und Ingo Brandenbur-
ger ein.

Die Angelfreunde Wester-
deichstrich veranstalten ab 18
Uhr ein Feuer am Strand beim
„Gerhard-Dreeßen-Hus“ in
Westerdeichstrich/Stinteck;
angezündet wird um 19 Uhr.



Der Freizeitspaß für die ganze Familie



**Nordseering Büsum
Outdoor-Kartbahn** Segeltörn 1 ☎ 25761 Büsum
Tel.: 04834-95550 Fax: 04834-955522 eMail: info@nordseering.de Internet: www.nordseering.de

Öffnungszeiten über Ostern

	Samstag	Ostersonntag	Ostermontag
Piraten Meer	9:30 – 22 Uhr	10 – 19 Uhr	10 – 19 Uhr
Vitamaris- Kurbereich	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Vitamaris- Wellnessbereich	11 – 19 Uhr	11 – 19 Uhr	11 – 19 Uhr
Info- u. Reser- vierungszentrum	9 – 14 Uhr	9 – 14 Uhr	geschlossen
Reise-Service- Center	9 – 13 Uhr	geschlossen	geschlossen
Gäste- und Verantst'zentrum	10 – 18 Uhr	10 – 18 Uhr	10 – 18 Uhr
Blanker Hans	10 – 18 Uhr	10 – 18 Uhr	10 – 18 Uhr
museum am meer	13 – 17 Uhr	11 – 17 Uhr	11 – 17 Uhr

Osterworte

Frohe Ostern

Jesus „offenbarte sich abermals den
Jüngern am See Tiberias ... sie hat-
ten eine Nacht lang gefischt, aber
nichts gefangen ... als es aber schon
morgen wurde, stand Jesus am
Ufer“ – in der Tradition der Jünger
steht unsere Kirchengemeinde heu-
te und wird sich bei Tagesanbruch
am frühen Ostermorgen begrüßen:
„Der Herr ist auferstanden. Er ist
wahrhaftig auferstanden!“ Das ist
mehr als ein feiertäglicher Gruß,
weil wir mit diesen Worten mit-
einander über unseren Glauben
sprechen.

In den Geschichten vom wunder-
baren Fischfang (Johannesevange-
lium 21), vom gemeinsamen Mahl
der Jünger mit Jesus von Nazareth,
wird immer wieder deutlich, dass
es Gottes Kraft ist, die sich hier in
Jesus offenbart. Die Menschen im
Boot, Menschen in der Nachfolge
erleben diese Kraft. Für sie kann
neues beginnen mit dem Oster-
gruß.

Die Jünger kommen aus der Nacht,
von der es heißt: „...fingen sie
nichts“.

Nachterfahrungen: Das Vergebliche,
das Nichtgelungene in unserer
Arbeit, unserem Leben – Zeiten, in
denen wir versagt haben – Krank-
heitstage. Manche von uns kennen
auch die Nacht der Schwermut. Es
ist leer um uns, leer in uns. Wir
haben große Angst, wir leben ohne
festen Boden, nur tiefes Wasser
unter uns.

Wen solche Dunkelheiten zudek-
ken, zu dem kann der Ostergruß
schwer durchdringen. Da geht uns
kein Morgen auf, der Auferstande-
ne ist weit.

Vielleicht kann uns dann der andere
Jesus näher sein, der Rabbi ohne
Erfolg, der Mensch, der sich von
Gott und den Menschen verlassen
fühlt, Jesus in der Todesangst. Ja,
dieser Jesus kommt uns nahe, der
uns fragt: „Kinder, habt ihr nicht
zu essen?“ Für uns, die Hungrigen,
die Erfolglosen, die Ohnmächtigen
kann diese Frage eine ausgestreckte
Hand sein in unsere Nacht hinein
– auch ein Ostergruß.

Und Du / Sie bist / sind eingeladen
unter diesem Gruß einander zu be-
ggnen beim Frühgottesdienst um
6 Uhr mit anschließendem Oster-
frühstück im Gemeindehaus?

Pastor Jan Steffens
in Büsum

Mitmachen



Bringen Ihnen die Landschaft rund um Büsum näher: *Antonie und Bodo Spreu*

„Inselrundfahrt“ mit dem Fahrrad

Die Nordseeküste war in den vergangenen Jahrhunderten immer wieder starken Veränderungen unterworfen.

So war Büsum noch bis ins 16. Jahrhundert eine Insel namens Busen.

Die erste Verbindung zum Festland war der sogenannte Wahr-damm, dessen Verlauf der Straßenverbindung Österdeichstrich – Reinsbüttel entspricht.

Antonie und Bodo Spreu aus Büsum, zertifizierte Natur- und Landschaftsführer, wollen mit Ihnen zusammen aufbrechen, um Zeugnisse der alten Insel und des Kirchspiels Büsum aufzuspüren und zu erläutern.

Am Sonntag um 10:00 Uhr startet die gut 20 km lange Tour an der Freitreppe am Museumshafen. Folgende Ausrüstung wird für die Tour empfohlen: Ausreichend warme und schützende Kleidung und Proviant, falls vorhanden Fernglas und Bestimmungsliteratur sowie die Gästekarte. Einkehrmöglichkeiten sind gegeben.

Preise: Erw. 6,- €, Jugendl. 3,- €, Familienkarten 13,- €. Info unter Tel. 04834-3605



Faszinierende Unterwasserwelt ...
Täglich 11-17 Uhr geöffnet
Mi. + So: 16 Uhr Hai-fischfütterung
Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)
Tel.: 0173 - 8625377
www.buesumer-meereswelten.de

Helgoland-Saunanacht



Wohlige Saunawärme bei der „Letzten Langen Saunanacht vor Helgoland“ genießen

Grün wie das Land, rot wie die Kant, weiß wie der Strand, das ist Helgoland!

Wer fährt mit auf die einzige Hochseeinsel Deutschlands? Das ist die Frage bei der Langen Saunanacht am Samstag im Büsumer Piraten Meer. Verlost werden Karten für eine Helgoland-Fahrt mit der Reederei Rahder aus Büsum sowie weitere Souvenirs von dem zollfreien Einkaufsparadies in der Nordsee.

Die Köche haben sich auch für

diese Saunanacht wieder eine schmackhafte kulinarische Leckerei ausgedacht. Freuen Sie sich auf einen erholsamen Abend ganz im Sinne von „Helgoland Ahoi“.

Die Teilnehmerzahl für dieses Saunaereignis ist begrenzt. Sichern Sie sich daher Ihre Tickets zum Preis von € 18,- (inkl. Eintritt, Sauna, Essen und Programm) im Vorverkauf im Piraten Meer, oder unter Tel.: 04834 / 909 133.

Ab sofort wieder in Büsum: Wellness-Ayurveda

Die Wohltaten dieser ganzheitlichen indischen Heilkunst können Sie auch an der Nordseeküste genießen. Frau Janine Carstens, stattlich examinierte Masseurin, zelebriert zukünftig dieses einmalige Erlebnis für die Gäste des Gesundheitszentrums Vitamaris – bei sanften indischen Klängen, mit exotischen Düften und ausgesuchten Ölen.

Nach einem kurzen Einführungsgespräch zur Typenbestimmung kann es losgehen. Um die „ayurvedische Balance“ zu erreichen, verwenden die Meister Ihres Fachs für jede Körperregion ein anderes Spezialöl. Sie tragen es üppig auf jeden Quadratzentimeter der bloßen Haut auf und massieren es leicht ein. Sie spüren dabei sofort eine

anregende und wohlige innere Wärme, die Ihrem Körper gut tut. Die verwendeten Öle dringen durch die Haut ins Gewebe ein und können dort eine reinigende, nährenden und entgiftende Wirkung entfalten. Abschließend gehört zu jeder Ayurvedabehandlung eine Ruhezeit. Von der ayurvedischen Gesichtsbildung bis zur zweistündigen Ganzkörper-Öl-Massage reicht das Angebot. Übersetzt bedeutet Ayurveda übrigens: „Die Wissenschaft vom gesunden und langen Leben“. Wer wünscht sich das nicht

Die ayurvedischen Behandlungen sind ab sofort im Vitamaris buchbar. Preis ab € 49,- Info und Anmeldung unter Tel. 04834-909124 oder -127

Tipps

täglich ab 8⁰⁰ geöffnet

NORDISCHES FRÜHSTÜCK FÜR JEDERMANN € 8,-

Café in der INSEL BÜSUM HOTEL GARNI

Große Tiefe 32 • Tel. (0 48 34) 96 23 00

„Kohlosseum“
Krautwerkstatt und Bauernmarkt
1. April bis Ende Oktober
dienstags, mittwochs, donnerstags 14-17 Uhr
04833-45890 in Wesselburen/Bahnhofstr. 22

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie einen 10,- € Autopflege-Gutschein
Rolf's Autokosmetik
Am Bauhof 10 • Tel. (01 62) 94 52 139

Die neue Adresse für Mode
SIGNAL[®]
WWW.SIGNAL-CLOTHING.COM
in der Seemeile
Tel. 04834/956334

Restaurant **China Garden**
Ostermenü
Suppe • Hauptgericht • Nachtisch
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Antjes Steh-Café
Hausbäckerei • Crêperie
Tägl. wechselndes Kaffeegedeck € 2,50
Crêpes – süß und herzhaft
Direkt am Deichaufgang

Gaststätte im Tennisclub
Ab 9:00 Uhr Frühstück
Mittagskarte
Kaffee & Kuchen
Abendkarte
Spitzenweg 5 • Tel. 04834/4842

Land & Leute Erlebnispark
Ostersonntag:
Ostereiersuchen!
04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE
Modellbau • Spielwaren • Geschenke
Eis • Getränke • Süßwaren
Westerdeichstrich
Goden Wind 19 • Tel. 04834/960348

Café bei Reisewitz
Jeden Freitag Cafémusik
live vom Klavier mit Carsten Jasper
Moltkestr. 2-4 (Seemeile)

Hingehen

Ostern bei der Feuerwehr

Die Büsumer Feuerwehr lädt alle Kinder zum Ostereiersuchen ins Feuerwehrgerätehaus am Lehnsweg ein. Außerdem gibt es einen Streichelzoo mit Pony, Schafen und Hasen und natürlich dürfen auch die Feuerwehrfahrzeuge besichtigt werden.

Ostersonntag, 10:30 Uhr, Feuerwehrgerätehaus Lehnsweg

Feierliche Orgelmusik Zu Ostern

Am Ostersonntag spielt Gunnar Sundbo nun schon das vierte Mal ein Benefizkonzert für den Büsumer Kirchenmusikverein.

Im Mittelpunkt wird in diesem Konzert die Musik des Jubilars Dietrich Buxtehude (1637-1707) stehen. Ihm gegenübergestellt wird Musik der französischen Spätromantik, von dem Organisten an Notre-Dame in Paris Louis Vierne (1870-1937).

Buxtehude – Vierne nur Gegensätze oder auch Gemeinsamkeiten? Freuen Sie sich auf einen spannenden Konzertabend.

Ostersonntag, 17 Uhr, in der St.-Clemens-Kirche.

Karten an der Abendkasse.
Eintritt: € 8,-, (ermäßigt/
mit Gästekarte € 6,-)

KOMMEN SIE REIN ...

Ab 10 Uhr warten spritzige Getränke und verschiedene Biersorten auf Sie.
Sa. 20 Uhr: Live Musik und Oldies
So. 20 Uhr: Karaoke mit R. Zeikau
Wo???

ZUM ALTEN SPRITZENHAUS
Westerstr. 1 • Tel. 04834/3537
www.spritzenhaus-buesum.com

Büsumer Bernstein Kontor
Bernsteinschmuck & Geschenke
Tel. 0 48 34 / 23 54
www.bernsteinschleifer.de



Petterson und Findus vom „Theater auf Tour“

Findus hat sieben Mal im Jahr Geburtstag. Warum das? Eine Katze hat sieben Leben, darum ist das so. Und weil Petterson keinen Streit haben will, hat er sich eben damit abgefunden, für seine chaotische Katze alle gut anderthalb Monate eine Geburtstagsfeier auszurichten. Diese Aufgabe bringt Petterson in Arge Bedrängnisse. Das Chaos ist perfekt, als er auch

noch das Geschenk für seine Katze vergisst. Lasst euch überraschen, wie Petterson diese Probleme löst und wie die Rache von Findus aussieht. . .

Sonntag, 15 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Karten zum Preis von € 3,- mit gültiger Büsumer Gästekarte an der Theaterkasse des GVZ. Telefonische Kartenreservierungen unter 04834/ 909-114

Eierspiele im Kurpark



Am Samstag um 14:00 Uhr finden für alle kleinen „Osterhasen“ die „Eierspiele im Kurpark“ statt. Neben vielen kniffligen Wettspielen, gilt es spannende Aufgaben zu lösen. Und natürlich darf das traditionelle Os-

tereiersuchen nicht fehlen. Je nach Altersgruppe variiert der Schwierigkeitsgrad, so dass für jeden etwas mit dabei ist und alle Kinder auf ihre Kosten kommen. Anschließend gibt es für alle eine Überraschung.



Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Heide 0 18 05 - 11 92 92
(im Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50) (14 ct./min)



Apotheken-Notdienst

Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

RESTAURANT

Neptun

AM BRUNNENPLATZ
Lammspezialitäten
Wechselnde Tagesgerichte
Salatbuffet
Allen Gästen, Freunden und
Nachbarn ein frohes Osterfest
Tel. (0 48 34) 9 35 47

In allen Gesundheitsfragen:
anker - apotheke Wir kümmern
uns um Sie!



heiko schwarze

am brunnenplatz – 25761 büsum
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

- Samstag -

Erbsensuppe
mit Bockwurst € 5,-
Rinderleber mit Zwiebeln,
Kartoffelpüree und Apfelmus € 6,-

- Sonntag -

Schweinenacknbraten mit
Rotkohl und Salzkartoffeln € 5,-
Rinderbraten mit Rotkohl
und Salzkartoffeln € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

E Aktivmarkt
Wolff-Dietrich Bill
Lieferservice
Tel. 0 48 34 - 95 950

Zur alten Post

an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Dithmarscher Deichlammbraten
mit Spitzkohl, Kräutersauce
und Salzkartoffeln 9.90

Norweger-Lachsfilet, gebraten, mit
Sauce Hollandaise, Salzkartoffeln
und Salatbeilage 9.90

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein 1.00

Impressum

Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail:
info@kluewerbung.de
Fotos:
Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste
Nr. 2 vom 15.02.06